



Tit ringja — vit skriva

Er nakað á vasi? — Ívamáli?
Ein spurningur, ella tíðindi, so ring til okkara.
Vit eru til reiðar!
Telefon 118 20 · Telefax 147 20



tíðindablaðið
sosialurín



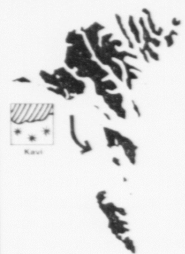
Lýsingar

Lýsingartíðir okkara er ráðgevari hjá fyrirkomulagnum og einstaklingum í lýsingaspurningum. Hetta verður gjørt uttan meir kostnað fyri lýsaran
Telefon 118 20 · Telefax 147 20

veðrið

Djúpa lágtrýstið sunnanfyri Føroyar elvir til kaldari lufttrák frá Eystur- og Norðurgrenlandi móti Føroyum. Annað lágtrýst, sum sunnudagin tekur seg upp í landsynning úr Føroyum, fer í landnýrðing, norðan-ella sunnanfyri Føroyar. Eftir vikuskiftið rekur aftur eitt skifti kold luft móti Føroyum av útnyrðingi, seinni liggjari rák vestan-ettir.

Fríggjadagin



Friskt lot upp í hvassan vind, 10-15 m/s, millum norðan og útnyrðing, kava-ella heglingsælingur, men annars gott sýni. Hitin av frostmarkinum niður í 3 kuldastig. Minni vindur leygnáttina, okkurt kavaælið, annars gott sýni. Hitin niður í 5 kuldastig.

Leygardagin

Bert lot upp í friskt lot, 5-10 m/s, av útsynningi, lutvist ádrigðið, men turt og gott sýni og kanska solarglottar. Út á náttina gól upp í strúk, 8-13 m/s, av landsynningi og eystri, lutvist ádrigðið og kanska vátaslettings-ella kavaavfall, men annars toluligt sýni. Hitin alt samdøgurið á frostmarkinum.

Sunnudagin

At byrja við upp í hvassan vind, 15 m/s, av eystri, ádrigðið, vátaslettings-ella kavaavfall, men annars toluligt sýni. Hitin uml. á frostmarkinum. Út á kveldið upp í skrið, 20 m/s, av norði og útnyrðingi við kava-ella heglingsælingi, men annars gott sýni. Hitin millum 2 og 5 kuldastig.

Mánadagin

Minkandi vindur av útnyrðingi til friskt lot ella hvassan vind, 10-15 m/s, av útsynningi, ádrigðið og ælingur, men annars toluligt sýni. Hitin millum 2 og 5 stig.

Málingahandilin undir eina lon

Vøruhúsið ger okkum effektivari

— Samstundis vil eg afturvísa illgitingunum í einum blaði um at vit eru við at fara á heysin. Okkara fyrirtøka er væl konsoliderað og vit klára av svara hvørjum sítt, sigur Erland Rasmussen stjóri í Vøruhúsinum

Minni pengar millum fólk og minni menning í samfelagnum enn væntað varð í gulltíðini í áttatiárunum er orsøkin til, at handlarnir hjá Málingahandlinum hava lagt saman undir einari lon í stóra bygninginum Vøruhúsið á Sandvikarhalla. Tó gamli handilin við Landavegin

heldur fram og eisini deildin í miðbýnum.

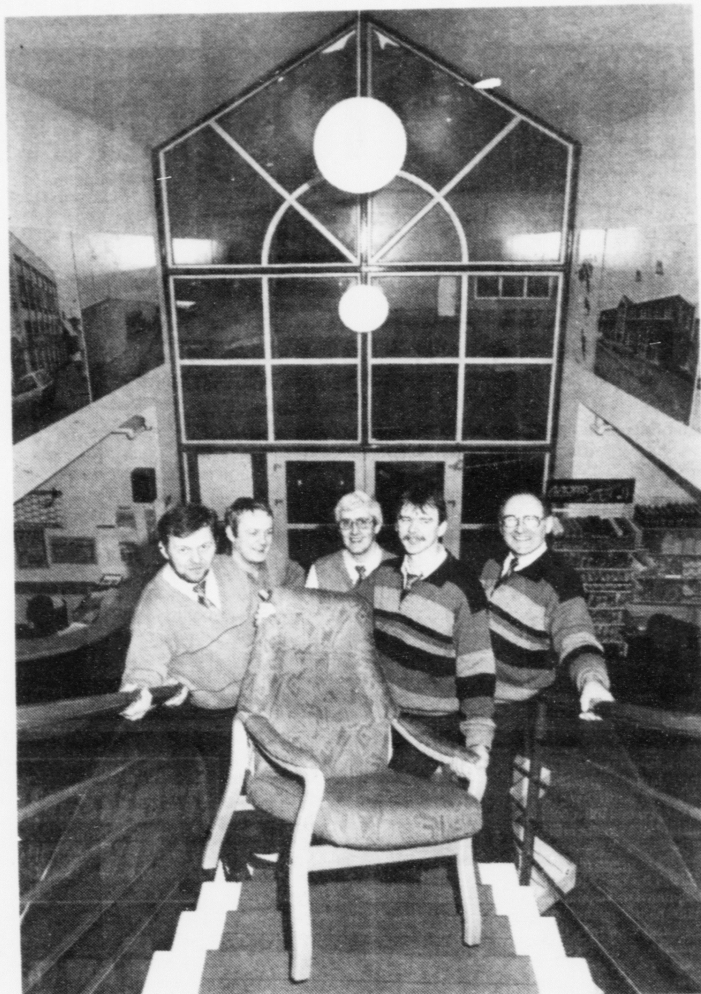
—Tá vit bygdu hetta húsið varð roknað við at eini 800 hús skuldu byggjast í Hoyvíkshaganum innan stutta tíð. Hetta verður ikki við verandi búskaparstöðu í landinum. Tí hava vit flutt møbilsøluna og gólváleggina úr Hoyvík og niðan í Vøruhúsið. Bygningin í Hoyvík fara vit at leiga út og tað eru áhugaðir leigjarar, sigur Erland Rasmussen, stjóri.

—Í dag kunnu vit bjóða kundum okkara eina fullkomiliga tænastu undir einari lon. Her er eitt sindur trengri enn vit eru vanir við, men her er avgjört arbeiðsligt hjá teimum 30 starvsfólkunum, sigur Erland Rasmussen.

—Tað er ikki nøkur rívaandi framgongd í møbilsøluni í hesum døgum, men vit selja nakað. Vit lotu Vøruhúsið upp leygardagin og tá vóru millum 3-400 fólk og vitjaði og hesa vikuna hevur eisini væl av fólkum vitjað, sigur Erland Rasmussen.

Minni uppá borg

—Í dag er tað ikki vanligt at fólk koma inn og keypa



Hvør deildin í Vøruhúsinum hevur ein deildarleiðara. Frá vinstri Andrias Mouritsen, Hans Jacob Mouritsen, Erland Rasmussen, Bjarni Eggertson og Heini Hansen. Mynd: Kalmar

uppá borg. Vit eru eisini vorðnir meira varnir. Vit geva kreditt til góðar gamlar kundar, men fólk vilja eisini heldur keypa kontant í dag og fólk keypa ikki uppá borg uttan at tey eru vís at tey klára at gjalda, sigur Erland Rasmussen.

Vøruhúsið liggur á Sandvikarhalla og tí liggur tað væl fyrri nú ferðslan norðureftir gongur gjøgnum tunnilin.

—Tað hevur verið frammi í ávísam blaði, at vit eru um at fara á húsagang, hetta er ikki rætt, hand-

larnir hjá Málingahandlinum svara hvørjum sítt og tað rokna vit eisini við at gera í framtíðini. Men yvirskot í hesum døgum, tað kann bert Rúsan breggja sær av, sigur Erland Rasmussen.

Heilsólan, gólvænastan og handlarnir hjá

Málingahandlinum er ein familjufyrirtøka, sum Andrias Mouritsen, saman við synunum Eyðun, Áka og Finnbjörn, stovnaði. Nú er bara Finnbjörn eftir á lívi, men Mouritsen familjan er at siggja í flestum deildum.

jústinus

Eliaskirkjan, Vesterbrotorv 49

Moti er hvørt leygarkvöld kl. 19.00.

Bussarnir 6, 16, 28 og 41 steðga nærindis.

Nærri fæst at vita á tlf. 031-242268 ella 031-578999.

Vestfalskyrrindi

22. januar: Tendring

26. januar: Mánin longest frá jørðini

Dato	Suðuroyar- Vágafirði fp. sp.	Vestmanna- sundi fp. sp.	Nólsoyar- firði fp. sp.	Haraldssundi/ Leirvíksfirði fp. sp.	Skúvoyarfirði/ Skopunarfirði fp. sp.	Hestfirði/ Sundalagnum fp. sp.
22. jan.	0621 1844	0821 2044	0436 1659	0636 1859	0521 1744	0536 1759
23. jan.	0707 1928	0907 2128	0522 1743	0722 1943	0607 1828	0622 1843